

## 教會牧師 Church Pastor

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law 聯絡電話:01908604613

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

#### 愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日英語崇拜及主日學

### NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

English Service is combined with the Main Hall

Love Class 仁愛班 (Age:4-7 歲): 韓鳳英杰 Jane Han

Joy Class 喜樂班 (Age:8-12 歲): 林師母 Emily Lim

## 下主日崇拜

### NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

在福音裡同工 Partnership in the Gospel

經文 Scripture

腓立比書 Philippians 1:1-11

講員 Speaker

Rev. David Lewis

傳譯 Interpreter

夏德凱 Daniel Xia

領會 Worship Leader

邱肇康 Dennis Yau

領詩 Song Leader

陳鏡灃 Gary Chan

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

司事 Stewards

杜林清梅 May Lim Toh, 區陳美雲 Rhonda Au

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 陳鏡鴻 Ronald Chan

茶點 Refreshment

陳鳳珍 Maria Chan, 伍君佩 Kitty Ng

新人接待 Welcome Team

杜宗奇 Eddie Du, 陳鏡鴻 Ronald Chan



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: PO Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

二零一六年七月十日下午二時三十分 10.7.2016 2:30pm

**\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 86: 9-10》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 奉獻	Offering	眾坐
5. 詩歌	Hymn 《獻上感恩 Give Thanks》	眾坐
6. 祈禱代求	Intercession	眾坐
8. 讀經	Scripture Reading 《使徒行傳 Acts 5:17-42》	眾坐
9. 證道	Sermon 《受苦的榮耀 The Glory of Suffering》	眾坐
10. 回應詩歌	Response Hymn 《你愛永不變 Your Steadfast Love》	眾立
12. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
13. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 4:15-16》	眾坐
14. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
15. 默禱散會	Silent Prayer / End of Service	眾坐

講員 Speaker

陳嘉團牧師 Rev. Kah Thuan Tan

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

領詩 Song Leader

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

司事 Stewards

鍾友興 Kelvin Choong, 彭雙吉 Roger Pang

影音 Audio/Visual

陳鏡澧 Gary Chan, 張小雪 Stephanie Zhang

茶點 Refreshment

鍾碧蓮 Judy Chung, 李吳麗麗 Lily Lai Goh

新人接待 Welcome Team

杜林清梅 May Lim Toh, 韓軼 Ian Han

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

## 我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：  
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會  
\* 今年度主題：活出真福氣 \*

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

教會於 7 月 17 日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預時積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

### 2. 兒童詩班 Children Choir

教會在 7 月 17 日下午 4:30 於 COCM 活動室有兒童詩班練詩，歡迎 7 歲至 11 歲兒童參加，由羅王華潔師母負責訓練，請家長鼓勵子女參加。

### 3. 崇拜聚會更改地點 Changing Worship Service Venue

由於 Christ Church 內部裝修工程需要延長工程時間，7 月 17 日、24 日、31 日及 8 月 7 日一連 4 個主日教會崇拜聚會地點將改往 COCM 禮堂 (地址：2 Padstow Avenue, Milton Keynes, MK6 2ES)，聚會時間是下午 2:15，請大家留意。

### 4. 南愛爾蘭都柏林短宣 Mission for Dublin, Ireland

餐福將在 2016 年 11 月 14-18 日在南愛爾蘭都柏林舉行短宣，由洪祥平牧師帶領，鼓勵弟兄姊妹參加，名額只有 12 位，參加者盡快向劉松煦 Terry 執事報名。

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*  
*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 感謝神的賜福，讓教會的堂慶崇拜順利完成，求神的恩典繼續臨到教會，叫眾肢體滿有聖靈的能力向前奔跑神的路。
2. 為教會的夫婦禱告，求神的恩典臨在他們的婚姻關係之中，保守他們有和諧美滿的夫妻關係來榮耀神。
3. 為青少年的學校生活禱告，求神加倍賜他們聰明智慧及毅力努力學習，也祝福他們與同學的關係能和洽相處。

## 本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

惟用愛心說誠實話，凡事長進，連於元首基督，全身都靠他聯絡得合式，百節各按各職，照著各體的功用彼此相助，便叫身體漸漸增長，在愛中建立自己。

**以弗所書 4:15-16 (和合本)**

Instead, speaking the truth in love, we will grow to become in every respect the mature body of him who is the head, that is, Christ. From him the whole body, joined and held together by every supporting ligament, grows and builds itself up in love, as each part does its work.

**Ephesians 4:15-16 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£2,677.04
退稅奉獻 Gift Aid	£ 220.00
<b>總數:</b>	<b><u>£2,897.04</u></b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)